

نظام الإثبات في المواد الجمركية.

سعادته العيد

معهد الحقوق

المركز الجامعي خنسلت.

مقدمة

يكتسي نظام الإثبات في المواد الجمركية أهمية خاصة. نظرا لما يتسم به هذا الموضوع من خصوصية وأحكام عديدة تختلف في معظمها عن قواعد الإثبات في القانون العام، تمثل من جهة، فيما أضفاه المشرع في قانون الجمارك من حجة خاصة على المخاطر الجمركية تجعل القاضي الجزائي ملزما بالأخذ بما ورد فيها من بيانات. ومن جهة أخرى في القرائن القانونية التي تعفي سلطة الإلتزام وإدارة الجمارك من عبء الإثبات والقضاء هذا العبء الثقيل على عاتق المتهم. وهو ما يشكل حرقا صارخا لمبادئ الإثبات السائدة في مجال القانون العام والمتمثلة في مبدأ أن البيئة على من يدعي وقبينة البراءة ومبدأ الإقناع القضائي ويدعو إلى التساؤل عن مصدر حقوق والحريات الفردية التي وضعت الماديء المشار إليها من أجل ضمانها وحمايتها في إطار الإجراءات المخادفة إلى إظهار الحقيقة وتمكين المجتمع من اقتضاء حقه من المتهم.

ومن هنا، كان لا بد من التطرق لنظام الإثبات في المواد الجمركية. نظرا لما يشهده هذا الموضوع من إشكالية فيما يتعلق بضمان الحقوق والحريات الفردية مقارنة بالضمانات المقررة لمصلحة المجتمع. بدءا بالمخاطر الجمركية، ثم القرائن الجمركية. وأخيرا تقييم نظام الإثبات في المواد الجمركية. لسنهي بخاتمة تتضمن بعض الآراء والإقتراحات.

أولا: المحاضر الجمركية.

إن الإثبات في المواد الجمركية لا يزال يهيمن عليه مصطلح المخاطر المرود بالقيمة الإثباتية الخاصة، وذلك رغم إمكانية الإثبات بكافة الطرق القانونية الأخرى (م) 258 ق ج. ومع ذلك، لم يتطرق المشرع للمقصود بالمخاطر لعدم أهمية ذلك مكررا فقط على قيمتها الإثباتية وشروط إعدادها. كما أن النقد لم يتعرض هو الآخر لتعريف المخاطر إلا في حالات قليلة. وقد جاء في الموسوعة الجنائية بأن كلمة "مخضر" تعني بالفرنسية - Procès

verbal، وترجمتها الحرفية "دعوى شفهية"، وهي تسمية قديمة ترجع إلى العهد الذي كانت فيه الكتابة غير منتشرة وكان الاعوان المكلفون بإثبات الجرائم يضطرون بسبب أبيتهم لتقديم معلوماتهم شفويا أمام القضاة. وقد بقيت هذه التسمية إلى يومنا هذا رغم زوال أسبابها¹.

ونسبت لتبعض الجمركية كلها نفس التسمية الإنشائية، فهناك المخاض ذات الحجة إلى غاية الطعن بالتزوير وهناك المخاض ذات الحجة إلى غاية إثبات العكس. وذلك بحسب ما إذا كانت تتعلق معاينات مادية أو بالإعترافات والتصريحات.

وقد تناولت المادة 254 في ح المعايينات المادية باعتبارها الشرط الأساسي لاكتساب المخاض الجمركية الحجة إلى غاية الطعن بالتزوير، لكن دون أن تعطي تفاصيل أو توضيحات كافية حول المقصود بهذه المعايينات المادية نظرا لأهمية ذلك في تحديد مدى قوة الخضر في الإثبات. حيث حاول المشرع على إثر تعديل المادة المذكورة بموجب القانون 98 10 الصادر بتاريخ 22 8 1998 توضيح المقصود بالمعاينات المادية عندما نص على أنها تلك المعايينات "الناتجة عن استعمال الخواص" أو تلك التي تمت "بوسائل مادية من شأنها السماح بالتحقق من صحتها". مما يقتضي اللجوء إلى الإحتياط القضائي في هذا الصدد. وقد أجمت المحكمة العليا عن هذا التساؤل قبل ذلك في قرار لها صدر بتاريخ 5 12 1997، بأن المعايينات المادية هي تلك الناتجة عن الملاحظات المباشرة التي يسجلها أعوان الجمارك اعتمادا على حواسهم والتي لا تتطلب مهارة خاصة لإجرائها². وفي هذا الصدد، رفضت المحكمة العليا بموجب القرار المشار إليه أعلاه اعتبار ما ورد في محضر الجمر الجمركي من أن هيكل السيارة مزور معاينات مادية. باعتبار أن تقرير التزوير يتطلب مهارة خاصة بتفقر إليها أعوان الجمارك. مما يقتضي اللجوء إلى الخبرة الفنية ولا يعد معاينات مادية بمفهوم المادة 254 في ج. بل بمجرد استنتاجات لا تلزم القضاة. أما إذا تضمن الخضر معاينات ناتجة عن استعمال الخواص والتي يكون بمقدور الأعوان إجرائها بأنفسهم دون حاجة إلى اللجوء إلى ذوي الخبرة والإختصاص. فتعتبر المعاينات مادية بمفهوم المادة 254 في ج. كالكفاءة أعوان الجمارك في محضر الجمر بنقل ما تضمنه البطاقة الرمادية من عيب بشأن الجهة التي أصدرتها. حيث استخلصت المحكمة العليا بأن هذه الملاحظات تدخل ضمن مفهوم المعاينات المادية لكونها ناتجة عن استعمال حاسة البصر ولا

تحتاج إلى مؤهلات خاصة أو كفاءات معينة لإجرائها³. وتكون سلطة القضاة التقديرية أمام هذه المعايير المادية التي تنقلها المحاضر الجمركية شبه معدومة إذا كانت هذه المحاضر محررة من قبل عونين على الأقل من الأعيان الوارد ذكرهم في المادة 241 ق ج. أما إذا كانت هذه المحاضر محررة من قبل عون واحد فقط أو كانت تتضمن مجرد اعترافات أو تصريحات، فلا تتعدى حجيتها في هذه الحالة حجية الدليل القابل لإثبات العكس.

وبخصوص الاعترافات والتصريحات المدونة في المحاضر الجمركية. فقد استمد المشرع الجزائري من التشريع الجمركي الفرنسي الذي كرس ما توصل إليه الاجتهاد القضائي لحكمة النقص الفرنسية من مادي، واحكام تمثل على وجه الخصوص في اعتبار الاعترافات والتصريحات معاينات مادية أو وقائع مادية حجيتها مفترضة إلى غاية إثبات العكس بالنسبة لصدق أو صحة الاعتراف أو التصريح وإلى غاية الطعن بالتزوير بالنسبة لوقوع أو صدور الاعتراف أو التصريح⁴. حيث تنبئ المشرع الجزائري نفس الأحكام في قانون الجمارك مع شيء طفيف من الاختلاف بموجب الفقرة 2 من المادة 254 ق ج.

وإذا كان المشرع الجزائري في قانون الجمارك قد أضحى على المحاضر الجمركية المتضمنة تدوين الاعترافات والتصريحات حجة نسبية إلى غاية تقديم الدليل العكسي عن طريق الكتابة أو شهادة الشهود وأضحى على المحاضر الجمركية التي تنقل معاينات مادية حجة مطلقة وذلك إلى حد جعل قوتها الإثباتية متناهية قوة الدليل القانوني، فإن لكلا النوعين من المحاضر أثرا معتبرا على كل من القاضي والمنهم. وإن كان هذا الأثر يختلف من نوع لآخر.

1- أثر المحاضر الجمركية ذات الحجية إلى غاية الطعن بالتزوير:

ويتمثل هذا الأثر في أمرين. الأول، تقييد حرية القاضي الجزائي في الإفتتاح، الثاني، عدم قبول الدليل العكسي من المنهم ضد هذه المحاضر.

فللمحاضر الجمركية ذات الحجية إلى غاية الطعن بالتزوير وفي حدود المعاينات المادية التي تنقلها، قوة الدليل القانوني نظرا لسلطتها المطلقة على القاضي خاصة، والذي يتفقد أمام هذه المحاضر القدرة في تقدير القسمة الإثباتية للأدلة المقدمة له، وذلك بالإضافة إلى أثرها على الأطراف.

ويتمثل الأثر الأول لهذه المحاضر في قلب عبء الإثبات، وبالتالي استبعاد تطبيق قاعدة تفسير الشك لصالح المتهم. ثم ألما على وجه الخصوص تقييد القاضي وتمنعه من تبرئة المتهم على أساس الشك. بل والأكثر من هذا، ألما لا تسمح للقاضي حتى بإعطاء الفرصة على الأقل للمتهم للإثبات بالدليل العكسي قصد إثبات براءته. ذلك أن المادة 254/1 ق ج أضفت على هذه المحاضر قيمة إثباتية إلى غاية الطعن بالتزوير. مما يعني أنه لا يمكن مواجهتها بتقديم الدليل العكسي. غير أن أثر هذه المادة هو في الحقيقة أعنف من ذلك. فتسهيلها وتدعيمها لمهمة سلطة الإتهام من جهة، تلغي هذه المادة من جهة أخرى كل إمكانية معقولة لحقوق الدفاع. ذلك ما يتضح جليا من الاجتهادات القضائية العديدة، نورد منها على سبيل المثال قرارا لمحكمة النقض الفرنسية بتاريخ 14 أفريل 1841 مفاده أنه "لا يمكن للمحاكم أن تأمر بإثبات الوقائع التي سبق وأن تمت معابنتها في محضر هركمي منسظم وصحيح في الشكل والتي من شأنها أن تكون مناقضة لبيانات هذا المحضر"⁵. وبعد هذا المبدأ جد قوي، وذلك إلى درجة أن القضاة ذهبوا حتى إلى حد التأكيد بأنه، حتى الأعوان أنفسهم الحاجزين للبضائع المعثوشة، لا يستطيعون بعد ذلك، عن طريق تصريحهم أمام العدالة واللاحقة لتحرير محاضرهم، تكذيب الوقائع التي عابنوها⁶.

فالقاضي الجزائي أمام هذه المحاضر، لا يمكنه استبعاد ما ورد فيها من بيانات مهما كانت الأسباب. ولو بدا له أن مصداقيتها محل شك، أو حتى الأمر بإجراء أي تحقيق بشأنها للتأكد من صحتها ومراقبة مصداقيتها. فسلطته التقديرية تقييد وتزول أمام هذه المحاضر⁷. وذلك بشكل يكاد يكون كاملا نظرا لقربية الصحة التي منحها لها المشروع في قانون الجمارك. ومن هنا، فهي تعتبر أقوى المحاضر حجة في الإثبات الجزائي على الإطلاق، بل وأكبر قيد على حرية الإثبات ومبدأ الإقتناع القضائي السائد في مجال الإثبات الجزائي⁸، وهو ما جعلها عرضة للنقد والدعوة لإلغائها واستبعادها من مجال الإثبات⁹، وذلك رغم اعتبارها أكبر وسيلة ضمانا للمعاقبة على الجرائم وحماية مصالح المجتمع، وفي مقدمتها مصالح الخزينة العامة للدولة وحماية الاقتصاد الوطني، لكون الأمر يتعلق هنا بتحقيق التوازن الصعب بين المصلحة الاجتماعية ومصالح الأفراد المتمثلة في مجال الجزائي على وجه الخصوص في ضمان الحرية الفردية وحقوق الإنسان، والتي لا يمكن أن تتحقق المصلحة

الإجتماعية بدون ضمان هذه الأحررة وهمايتها من أي مساس أو انتهاك غير مبرر بالقدر الكافي.

2- أثر المحاضر الجمركية ذات العجية إلى غاية إثبات العكس.

وتمثل أثر هذه المحاضر في قلب عبء الإثبات من جهة. وفي عدم إلزام المحكمة بإعادة التحقيق في الجلسة من جديد. مع إمكانية المتهم الطعن في مواجهتها عن طريق تقديم الدليل العكسي بواسطة الكتابة أو شهادة الشهود. فالوقائع المادية المسجلة في هذه المحاضر يفترض صحتها بعد أن منح لها المشرع حجية في الإثبات إلى غاية قيام الدليل العكسي. وبالتالي فإنه لا يجوز للمحكمة إبعاد ما ورد في هذه المحاضر من بيانات من تلقاء نفسها¹⁰ أو تجرد الشك الذي راودها في صحة البيانات¹¹ طالما لم تساقضها ما يثبت عكسها. وفي هذا الصدد. قضت محكمة النقض الفرنسية في قضية حديثة استعدت فيها محكمة الاستئناف ما ورد في محضر جمركي يتمتع بحجية إلى غاية إثبات العكس. بأنه إذا كانت المادة 2/336 في ج¹² تنص على أن المحاضر الجمركية تتمتع بحجية إلى غاية قيام الدليل العكسي بالنسبة لصحة وصدق الاعترافات التي تنقلها، فإنه ينقض القرار الذي، بالرغم من البيانات المقدمة من طرف المتهم والمدونة في محضر جمركي، يقرر بأن هذا الأخير ليست له صفة مصرح لدى الجمارك¹³. كما قضت المحكمة العليا بأنه "إذا كان من المؤكد أن قضاة الاستئناف قضوا ببراءة المطعون ضده بعد استبعاد اعترافه الوارد في محضر الجمارك، باعتبار أن هؤلاء القضاة سلطة تقدير الاعتراف وفقا للمادة 213 ق 1 ج. فإنهم بذلك تجاهلوا أحكام المادة 254 ق ج التي تنص على وجه الخصوص على أن محاضر الجمارك تثبت صحة ما ورد فيها من تصريحات واعترافات ما لم يثبت العكس. ومتى كان ذلك، تعين نقض وإبطال القرار المطعون فيه"¹⁴.

من ناحية أخرى، فإنه إذا كان تقديم الدليل العكسي ضد هذه المحاضر يقع على عاتق المتهم، فإنه لا يجوز للقاضي من تلقاء نفسه إبعاد المحاضر إذا تبين له عدم جدوى الدليل الذي تضمنته، على أن يشير إلى ذلك في حكمه.

ثانيا: القرائن الجمركية.

يقوم الإثبات بواسطة القرائن على فحص الوقائع المادية التي يمكن أن تؤدي إلى إظهار الحقيقة انطلاقا من وقائع معروفة وصولا إلى تأكيد وقائع غير واضحة وغير معروفة

سلفاً¹⁵ فالقربة إذن ليست سوى علاقة بين واقعين. إحداهما مؤكدة والأخرى مجهولة. وهي على نوعين: قرائن قضائية، وهي التي يستخلصها القاضي من وقائع المدعى وظروفها، وقرائن قانونية. وتجد مصدرها في نصوص القانون، مما يجعل القاضي إزاءها ملزماً باستخلاص نتيجة معينة من أوضاع قانونية محددة. ولم يتضمن القانون الجنائي أي تعريف للقرائن. في حين تطرق القانون المدني لذلك. حيث تنص المادة 337 ق م على أن القربة القانونية تعني من تفررت لمصلحته من أي إثبات، مما يعني أن القربة القانونية ليست وسيلة للإثبات، بل مجرد وسيلة لإعفاء الطرف الذي وضعت القربة لمصلحته من عبء الإثبات. وإن كانت هذه القربة في الواقع لا تعفي هذا الأخير كلية من الإثبات، بل تعفيه فقط من الإثبات المباشر للواقعة محل النزاع، ليترك فقط بإثبات واقعة أخرى أقل صعوبة، مجاورة ومتعلقة بها، تخفيفاً لعبء الإثبات عن الطرف الذي وضعت القربة لمصلحته، بحيث أن ثبوت هذه الأخيرة على النحو المباشر يؤدي بالضرورة إلى ثبوت الواقعة محل النزاع على النحو غير المباشر¹⁶. وذلك من خلال تولى النص القانوني الذي وضع القربة مهمة استنتاج ثبوت الواقعة محل النزاع غير المعروفة تلقائياً من مجرد إثبات الواقعة البديلة المعروفة.

ويعد الإثبات في المواد الجمركية المجال الحصب والواسع للقرائن، وبالخصوص القرائن القانونية والتي تتعلق معظمها بإثبات جرائم التهريب. وهو ما يتضح جلياً من النصوص القانونية العديدة والمترفة الواردة في قانون الجمارك، منها ما يتعلق بالركن المادي للجريمة، أي بماديات الجريمة الجمركية مما يمكن التعبير عنه بمصطلح القرائن القانونية المادية أو قرائن مادية الجريمة، ومنها ما يتعلق بركنها المعنوي، أي بمسئولية المتهم ومساهمته في ارتكاب الجريمة، وذلك في الحالات التي لا يمكن فيها إسناد الركن المادي للجريمة لشخص معين. كما في حالة عدم ضبط المتهم نفسه وهو ينقل أو يحوز بضائع العش، مما يمكن التعبير عنه بمصطلح قرائن الإسناد والمساهمة.

1- قرائن مادية الجريمة.

تعرف المادة 1/324 ق ج التهريب بأنه ذلك الاستيراد أو التصدير للبضائع خارج المكاتب الجمركية، وهو ما يعرف بالتهريب الفعلي أو الحقيقي، كما في حالة مفاجأة شخص في حالة تليس وهو يعبر الحدود عبر منافذ ريفية، حيث نكون هنا أمام وضعية شبيهة بوضعية سارق وهو يجلس شينا مملوكا لغيره (م 350 ق ع). غير أنه لو كان

التهرب يعني فقط العبور غير القانوني للحدود بالبضائع، حيث تكون إدارة الجمارك ملزمة كل مرة بإثبات هذا العبور. لكافة مهمتها جد صعبة، بل ومستحيلة، ولنطلب منها ذلك التفكير في إقامة شريط متواصل وغير منقطع من الجمركيين يمسكون بأيدي بعضهم البعض على طول مختلف الحدود الجمركية¹⁷. لذلك تدخل المشرع لايجاد حل هذه الصعوبة النالفة التي تعترض إدارة الجمارك في مكافحة التهرب وإثبات هذه الجرائم الخطيرة على الاقتصاد الوطني وعلى الأمن الاجتماعي. وذلك بالنص على صور أخرى عديدة يعتبر فيها القانون فعل التهرب قائما في حالة ضبط المتهم ولو بعيدا عن الحدود الجمركية. وذلك إما داخل النطاق الجمركي أو حتى خارجه في بعض الأحيان وهو ينقل أو يجوز بضائع محل الغش. مخالفة لأحكام المواد 220 إلى 226 ق ج م. 2/324 ق ج. حيث يفترض المشرع في هذه الحالات فعل التهرب قائما من مجرد ضبط المتهم وهو ينقل أو يجوز بضائع الغش داخل النطاق الجمركي أو حتى خارجه في بعض الحالات دون ضرورة ضبطه متلبسا بعبور الحدود بالبضائع. وهو ما يسميه بالتهريب الحكمي أو قرائن التهرب.

فالنقل والحيارة للبضائع داخل النطاق الجمركي أفعال مباحة بحسب الأصل وليست هي المستهدفة في حد ذاتها من المع. بل إن المستهدف من ذلك هو عبور الحدود بالبضائع خارج المكاتب الجمركية. لما قد يترتب على هذا العبور السري من ضرر يبلغ على الاقتصاد وعلى الأمن الاجتماعي. والذي تتحقق من خلاله جريمة التهرب الفعلي أو الحقيقي (م. 1/324 ق ج). غير أن صعوبة الإثبات، بل وفي أغلب الحالات استحالة إثبات هذا العبور من طرف الجهة المكلفة بالإثبات. أي سلطة الإتهام وإدارة الجمارك. أدى بالمشرع في قانون الجمارك إلى نقل عبء إثبات واقعة عبور الحدود بالبضائع محل الغش إلى واقعة أخرى مسورة بالإثبات، وذلك عن طريق إطالة عملية التهرب يجعلها تستغرق كل المدة التي يتم فيها نقل أو حيارة هذه البضائع داخل النطاق الجمركي، بوضع العديد من القرائن القانونية في قانون الجمارك يفترض المشرع من خلالها قيام جريمة التهرب في حق المتهم من مجرد ضبطه حائزا أو منتقلا بالبضائع محل الغش بدون وثائق مثبتة لوضعها القانوني داخل النطاق الجمركي أو حتى خارجه في بعض الأحيان، ولو لم يضبط متلبسا بعبور حدود الأقليم الوطني بهذه البضائع ذاهبا إلى الخارج أو آتيا منه (م. 2/324 ق ج). ويعود السبب في وضع هذه القرائن من طرف المشرع إلى أنه من النادر جدا أن يضبط

شخص في اللحظة التي يعبر فيها الحدود بالضائع حلقة. مما يجعل أحكام التهريب الحكمي أو المفترض أو قرائن التهريب هي التي تنطبق في مجال مكافحة التهريب بنسبة 99 بالمائة¹⁸. ونتيجة هذه القرائن الجمركية. فإن إدارة الجمارك لا تلتزم بإثبات أن الضائع المضبوطة داخل النطاق الجمركي بدون وثائق قد عبرت الحدود بطريقة غير قانونية. ويكفيها فقط أن تثبت فعل النقل أو الحيازة هذه الضائع بدون وثائق لكي يتوجب على ذلك إدانة المتهم. دون أن يقبل من هذا الأخير إثبات عكس ذلك. أي بأنه لم يعبر الحدود بطريقة غير قانونية. ولم يبق أمامه إلا أن يثبت حالة القوة القاهرة لكي يتبرأ من المسؤولية. نظرا للطابع المطلق للقرائن الجمركية. ومن هنا. فإن ما يفرضه الجنائيين في مجال القرائن. ولا سيما القرائن القانونية المطلقة. كالقرائن الجمركية. هو إمكانية متابعة الإنسان دون تمكنه على الأقل من الدفاع عن نفسه بإثبات العكس لكي يتبرأ من التهمة المسندة إليه. فمبادئ القانون الجنائي تنفرد من القرائن لتعارضها مع قرينة البراءة. وطالما أن القرائن القانونية تتمتع بطبيعتها من البحث عن الحقيقة وما قد يؤدي إليه ذلك من التعسف والأخطاء. فيجب إبعادها تماما إذا لم تتوفر الضمانات الكافية لحرية الإنسان واستقلالية القضاء. وهو ما أكدته المحكمة الأوروبية لحقوق الإنسان في قرار لها بتاريخ 1988/10/7 عندما اشترطت لقبول وجود القرائن عدم تجاوز الحدود المعقولة في ذلك. أخذا في الاعتبار خطورة الوضع وحمية حقوق الدفاع¹⁹.

ب- قرائن الإسناد والمساهمة.

إذا كانت قرائن مادية الجريمة الجمركية. وبالأخص جرائم التهريب. وهي ترتكز في الأساس على الركن المادي للجريمة. والمتمثل في الإجازة أو العبور غير القانوني للحدود. وإنما مفترضة داخل النطاق الجمركي ومفترضة أحيانا خارجه. فإنه من الشعير في كل جريمة أن يتم إسناد الفعل المادي إلى شخص معين إسنادا ماديا ومعنويا. غير أن الوضع يختلف تماما بالنسبة للجريمة الجمركية. حيث طبقا للمادة 303 في ج. يعتبر مستولا عن الغش كل شخص يجوز بضائع الغش. ما يعني أن الأمر يتعلق هنا بنوع آخر من القرائن الجمركية تتعلق بإسناد الجريمة إلى المتهم. فاعلا أصليا كان أم شريكا.

أ - قرينة إسناد الجريمة للفاعل الأصلي.

إن قرآن مادة الجريمة تكفي لوحدها لضمان التابعة والتجريم ولا تنور أية مشكلة تتعلق بإسناد الجريمة إلى المتهم. وذلك في حالة ما إذا اعترف هذا الأخير بارتكابه الأفعال المادية للتنقل والحيازة للبضائع داخل النطاق الجرمي. حتى ولو أنكروا مصدرها أو وجهتها وعبورها أو محاولة عبورها للحدود. غير أن الأمور تعتمد في حالة عدم التأكد من مساهمة المتهم في ارتكاب الفعل المادي للتنقل أو الحيازة. بادعاء هذا الأخير مثلاً بأنه لا علاقة له بهذه الأفعال المادية وبأن البضاعة محل الغش قد وضعت بمسكنه أو سيارته دون علمه. حيث تكون إدارة الجمارك عاجزة تماماً كلما ضبطت بضاعة في حيازة المتهم أو بمركبته في وضعية غير قانونية. إذ لا يفوت المتهم أن يدعي بأنه يجهل تماماً وجود هذه البضاعة عنده. هذا ما أدى بالمشرع في قانون الجمارك إلى النص على أن الخائر لبضاعة الغش يعتبر مسئولاً عن الغش (م. 303 ق ج). واضعاً بذلك قرينة ضد من تضبط عنده أو معه بضاعة في وضعية غير قانونية. ويتعلق الأمر هنا بقرينة تمكن من إسناد الجريمة لشخص معين. أي الخائر باعتباره الفاعل الأصلي للجريمة. وبالتالي تحميله المسؤولية الجنائية ولو لم يكن له أي ضلع في الوضعية غير القانونية. وذلك بغض النظر عما إذا كان عالماً أو غير عالم بطابعها الإجرامي. مما يعني إفراض الية الإجرامية لدى الخائر. وفي هذا الصدد، قضت المحكمة العليا بأنه "يعتبر مسئولاً عن الغش كل شخص يجوز ببضاعة الغش. بغض النظر عن علاقته بهذه البضاعة. سواء كان صاحبها أو مجرد ناقل لها. وسواء كان يعرف بطابعها الإجرامي أم يجهلها"²¹¹.

2 - قرينة المساهمة أو المصلحة في الغش.

قد يرتكب الجريمة شخص واحد وقد يساهم في ارتكابها عدة أشخاص. فإذا ساهم العديد من الأشخاص في ارتكاب الأفعال المشكلة أو المكونة للجريمة، فإن جميعهم فاعلون أصليون. أما إذا اقتصر دور بعضهم في تقديم المساعدة لتسهيل أو لتسكين الفاعل أو الفاعلين الأصليين من ارتكاب الجريمة، فإنهم يعتبرون شركاء في الجريمة (م. 41، 42 ق ج). وتقوم جريمة التهريب بفعل التنقل والحيازة للبضائع بتوافر شروطها، وكل من قاموا بالتنقل بالبضاعة أو حيازتها طبقاً لهذه الشروط يعتبرون فاعلين أصليين. غير أنه في حالات عديدة، قد يساهم أفراد في جريمة التهريب دون أن يكون لهم أي اتصال بالبضاعة لعدم قيامهم. لا بنقلها ولا بحيازتها في الميناء أو الأماكن التي يشغلونها، وبالتالي فإنهم لم يساهموا

في ارتكاب الأفعال المادية المكونة أو المغددة للجريمة في حد ذاتها. ومع ذلك فإنه أحيانا ما يكون دورهم أكثر أهمية من دور الفاعل الأصلي. وبالفعل، فإنه في مجال الجمركي، قليلا ما يكون مرتكب الفعل الأساسي لغش أو القاعل الأصلي هو المستفيد الحقيقي من الغش، لأن المستفيدين الحقيقيين غالبا ما يتمثلون في شبكات التهريب المنظمة في شكل مقاولات يطلق عليها "مقاولات الغش أو التهريب". ممولة من أشخاص غرباء يعيدون عن الأفعال المادية المباشرة للتهريب وعن أية علاقات مع الأعوان المأمورين. ولا يعرفون على العموم، لا مالكي البضائع ولا من توجه إليهم هذه البضائع. ولا يرتبطون بمقولة الغش إلا من خلال المبالغ التي يدفعونها والأرباح التي يتحصلون عليها²¹.

ويعتبر مفهوم المستفيد من الغش أو من له مصلحة في الغش، مفهوما خاصا بقانون الجمارك وغريبا عن القانون العام، وهو يتضمن في آن واحد الإشتراك بتوافرية إجرامية والإشتراك بدون توافرية هذه التية، إضافة إلى كونه أوسع من اشتراك القانون العام، إذ يمتد إلى السلوكات اللاحقة على إتمام الجريمة. ولقيام الاستفادة من الغش أو المصلحة في الغش، تشترط المادة 310 في ج أن تكون الجريمة جنحة تهريب. وبذلك تستبعد كل من المخالفة وجنحة الاستيراد والتصدير بدون تصريح من مجال المصلحة في الغش، وأن تكون للمتهم مصلحة في الغش. لكن دون أن يوضح قانون الجمارك الكيفية التي تتم بها هذه الاستفادة. وقد عمل القضاء الفرنسي على توضيح ذلك. فقضي بأن اغرض على التهريب بغرض ضمان التموين ببضاعة نادرة يصعب الحصول عليها يعد مستفيدا من الغش²²، وبأن مسير الشركة الذي ساهم في التخطيط للغش يعد مستفيدا منه²³.

وقد أقاض المشور الفرنسي في تعريفه للمستفيد من الغش مرسحا بذلك ما استقر عليه القضاء، ويتضح من أحكام المادة 399 في ج ف بأن هناك نوعين من المصلحة في الغش: مصلحة مباشرة ومصلحة غير مباشرة. ودون المصلحة في الغش مباشرة وقائمة، كما في حالة مراقبة الطرق التي تعبرها شاحنات الغش وبيع بضائع الغش وتلقي المداخل الآتية من بيع السلع وإنشاء مستودعات لبضائع الغش. ويعتبر من الأشخاص القائمة في حقهم المصلحة المباشرة في الغش، المحرضون والمستفيدون من عمليات الغش والقائمون بتموير أجناب والموزعون الوسطاء وغيرهم²⁴. ويعتبر مستفيدين مباشرة من الغش طبقا للفقرة 2 من المادة 399 في ج ف، المقاولون وأعضاء مقاولات الغش والمؤمنون والمؤمن لهم ومقدمو

الأموال ومالكو البضائع، وبصفة عامة، كل من هم مصلحة مباشرة في الغش. وتطبق أحكام هذه المادة، ليس فقط على الأشخاص الطبيعيين، بل وأيضا على الأشخاص المعنوية. وتكون المصلحة غير مباشرة في الغش في الحالات التي لا يكون فيها المساهمون معينين مباشرة بالغش وليسوا هم المستفيدين الرئيسيين ومصلحتهم في ثانوية وغير مباشرة، وذلك رغم مساهمتهم في مخطط الغش وبدونهم ما كان ليتحقق الغش أو لكان أقل نجاحا. وتمثل هذه المصلحة غير المباشرة في الغش في أفعال المشاركة في تنفيذ مخطط الغش، حيث يعتبر معين بالغش كل من ساهم بشكل ما في مجموعة الأفعال المرتكبة من طرف عدد معين من أفراد تصرفوا باتفاق فيما بينهم وفق مخطط غش أعد لضمان أو لتحقيق الهدف المنشود من قبلهم.

ثالثا: تقدير نظام الإثبات في المواد الجمركية.

من خلال ما سبق بيانه، يتضح بأن نظام الإثبات في المواد الجمركية يتسم بخصوصيات معتبرة تميزه عن الإثبات في مجال القانون العام. وتمثل هذه الخصوصيات أساسا في خروجه عن مبادئ الإثبات التي وضعت لحماية الحقوق والحريات وضمان تحقيق التوازن بين كل من مصلحة المجتمع ومصالح الأفراد، وإن كان هذا الخروج أو الإنتهاك للمبادئ العامة للإثبات مبررات يستند إليها، وذلك على نحو ما سنبينه فيما يلي:

أ - نظام إثباتات مفتكك للمبادئ.

تشكل القواعد التي تحكم الإثبات في المواد الجمركية مساسا بليغا بالمبادئ الأساسية والجزهرية التي تحكم الإثبات في مجال القانون العام، والمتثلة على وجه الخصوص في مبدأ أن البيئة على من يدعي (م. 323 ق م) ومبدأ الإقتناع القضائي (م. 212 ق إ ج) ومبدأ قرينة البراءة (م. 45 من الدستور).

ويتجلى هذا الخروج والإنتهاك لمبادئ الإثبات في القانون، فيما تضمنته العديد من المواد في قانون الجمارك من قواعد وأحكام خاصة توسع من مجال القرائن القانونية الموضوعية لصالح سلطة الإتهام وإدارة الجمارك، هذه القرائن التي لا تقف عند حد قرائن الإسناد والتجريم فحسب، بل تمتد لتشمل أغلبية أحكام قانون الجمارك. ويتجلى ذلك بصفة خاصة في قرائن التهريب (م. 220 إلى 226، 303، 310، 310، 2/324 ق ج) والمحاضر الجمركية التي تعد في حد ذاتها قرينة على صحة ما جاء فيها من بيانات إلى أن

يظن فيها بالتزوير بالنسبة للمعينات المادية والمباشرة التي تنقلها. وصحيحة إلى أن يثبت العكس بالنسبة لصحة الاعترافات والتصريحات المدونة فيها أو إذا كانت محررة من قبل عون واحد فقط (م. 254 ق ج).

بل والأوضح من هذا. فإن المتعمن في أحكام قانون الجمارك يرى بأن التشريع الجمركي قد حاد صراحة وبشكل صارخ عن مبدأ قرينة البراءة. وهو ما يتضح، ليس فقط من أحكام المواد المشار إليها أعلاه، بل وأيضا وبصفة أعم. من خلال المادة 286 ق ج التي تنص على أنه "في كل دعوى تتعلق بالحجز. تكون البينات على عدم ارتكاب الجريمة على المحجوز عليه". وهو ما يمثل قلبا لعبء الإثبات. بحيث تعنى النيابة العامة وإدارة الجمارك من إقامة الدليل على وقوع الفعل من المتهم ومسئوليته عنه. ليقع على هذا الأخير عبء تحمل الإثبات بإثباته بالدليل على عدم ارتكابه الجريمة المنسوبة إليه. ولما كانت الجرائم الجمركية تتعلق حلها بالصانع والتي يكون حجزها أساسا للمتابعة، فإن قلب عبء الإثبات في المواد الجمركية وتحميل المتهم عبء إثبات براءته يعد القاعدة وليس الاستثناء في المواد الجمركية²⁵. وهو ما يعد انتهاكا صارخا لمبدأ أن البينة على من يدعي مبدأ قرينة البراءة والتي بموجبها يفسر الشك لصالح المتهم.

ولم يقف الأمر عند هذا الحد فقط، بل تجاوز ذلك إلى أبعد الحدود، وذلك من خلال ما يلي:

- الطابع المطلق للقوانين القانونية التي يعج بها قانون الجمارك إلى درجة المبالغة. وهو ما يمثل مشكلة حقيقية في هذا المجال.

- تقييد حرية القاضي الجزائي في الإقتناع. وذلك بفعل المحاضر الجمركية. بسبب الحاجة الخاصة التي منحها لها المشرع بموجب المادة 254 ق ج.

وظائما أن هذه المبادئ السامية إنما وضعت لحماية المصالح الجوهرية للأفراد والمجتمع وإقامة التوازن بينها، فإن أي مساس بهذه المبادئ يعني بالناتج المساس بالمصالح التي تحميها.

2- نظام محل بالتوازن بين المصالح.

إن تحقيق التوازن بين كل من مصلحة المجتمع في الدفاع عن نفسه ضد الجريمة ومصلحة الأفراد في ضمان حرياتهم وحقوقهم المشروعة. بشكل الهدف الذي يسعى إلى

تحقيقه كل مشروع ضمانا لأمنه واستقراره واطمئنانه. ويهدف الإثبات إلى تحقيق ذلك من خلال البحث على إظهار الحقيقة بشأن الوقائع المعروضة تحقيقا للعدل والتوازن بين المصالح.

وإذا كانت مصلحة المجتمع ومصلحة المنهم بارتكاب جريمة معينة متعارضتين. فإن الحرص على ضمان كلا المصلحتين وتحقيق التوازن بينهما بحيث لا تطغى إحداها على الأخرى يجعلهما متوافقتين متكاملتين. نظرا لما يوفره تحقيق التوازن بينهما من الرضا والإقتناع والطمأنينة.

والبحث عن الحقيقة في مجال الإثبات الجزائي لا يهدف فقط إلى خدمة المصالح الخاصة والضيقة، كما هو عليه الشأن في مجال الإثبات المدني. إنه يهدف، من جهة إلى خدمة مصلحة المجتمع ككل في الدفاع عن نفسه ضد الأفعال المخلة بالنظام والسلم العام. ومن جهة أخرى إلى ضمان الحرية الفردية والكرامة الإنسانية للشخص المنهم بارتكاب هذه الأفعال. فإحداها مصلحة عامة، والأخرى تدخل ضمن الحقوق الأساسية للإنسان²⁶. فهيل يهدف نظام الإثبات في المواد الجمركية إلى تحقيق نفس الأهداف؟

إن نظام الإثبات في المواد الجمركية كان دائما ومعذ عهوده الأولى أشد حرصا على ضمان مصالح إدارة الجمارك أكثر من حرصه على ضمان الحريات والحقوق المشروعة للأفراد، وبالتالي محلا إلى درجة كبيرة بالتوازن بين المصلحتين. وهو ما جعله عرضة للنقد الشديد والمستمر ووضع إدارة الجمارك في مواجهة ذلك عبر مختلف مراحل التطور التاريخي لهذا النظام.

أمام هذا الانتهاك للمبادئ وما توتب عنه من المساس والإخلال بالتوازن بين المصالح المتعارضة لإدارة الجمارك والمتهمين، نتساءل الآن عن الأسباب والمبررات التي أدت بالمشروع في قانون الجمارك إلى سلوك هذا الطريق الذي جلب له العديد من الانتقادات.

3- مبررات الإخلال.

لا شك أن هناك أسباب ومبررات عديدة أدت بالمشروع إلى وضع أحكام خاصة بالإثبات في المواد الجمركية مخالفة إلى حد كبير للمبادئ والقواعد التي تحكم الإثبات في مجال القانون العام. وإن كان هذا الاختلاف بين النظامين ليس كليا. ذلك أن قواعد الإثبات في القانون العام تعود للتطبيق في المجال الجمركي كلما تم فيه الإثبات بوسائل

القانون العام. كمحاضر التحقيق الابتدائي وإجراءات التحقيق القضائي والمحاضر والوثائق والمستندات الصادرة عن السلطات الأجنبية. أو في حالة ما إذا كانت المحاضر الجمركية غير صحيحة في الشكل أو باطلة. حيث يخضع الإثبات في هذه الحالات لمبادئ القانون العام. والتمثلة في مبدأ أن السينة على من يدعي والذي يواجه يلتزم المدعي بالإثبات بالدليل على صحة ما يدعيه. وينطبق بالتالي على النيابة العامة باعتبارها مدعية في الدعوى العمومية تلتزم بالإثبات بالدليل على صحة وثبوت التهمة في حق المتهم وإسنادها إليه إسنادا عاديا ومعنويا من خلال إثباتها لكل من الركن المادي والركن المعنوي للجريمة. كما ينطبق أيضا على إدارة الجمارك باعتبارها مدعية في الدعوى الجنائية. كما تتمثل هذه المبادئ أيضا في قرينة البراءة والتي بموجبها يفسر الشك لصالح المتهم في حالة عدم كفاية الأدلة أو غموضها. وفي مبدأ الإقناع القضائي القائم على حرية التقدير الموضوعي والمنطقي للأدلة المعروضة على القضاء والذي بموجبه يتم الإثبات بكافة الطرق القانونية دون أي تقييد أو إلزام للأطراف بدليل معين. حيث يكون القاضي حرا في قبول أو عدم قبول هذه الأدلة وفي تقديره لها واقتناعه بمدى صحتها ومصداقيتها وحرية الأخذ بما أو استبعادها لا يخضع في ذلك إلا لضميره ولقواعد المنطق السليم.

وإذا كان المشرع في مجال الإثبات الجمركي قد حاد عن هذه المبادئ العامة الضامنة للحقوق والحريات. فما ذلك الخروج إلا لمررات عديدة يمكن إيجازها فيما يلي:

أ- إن القانون الجمركي لم يأت بهذه الأحكام الخاصة في مجال الإثبات بصفة عشوائية. ذلك أن أغلب هذه الأحكام كانت ثمرة الاجتهاد القضائي المستمر عبر مختلف المراحل التاريخية، ولم يقم المشرع سوى بتزكية وتكريس هذه الاجتهادات القضائية في قانون الجمارك الفرنسي والذي اقتبس منه المشرع الجزائري الأحكام والمبادئ المتضمنة في قانون الجمارك. كتقنين الاجتهاد القضائي الخاص بقرائن الإسناد بالنسبة لخازني البضائع في حالة إيداع أو تنقل.

ب- حماية المصالح الجوهرية للمجتمع: وتتمثل هذه المصالح في حماية الاقتصاد الوطني والدفاع عن الأمن الاجتماعي والحفاظة على مصالح وحقوق الخزينة العامة للدولة.

ج- صعوبة الإثبات في المواد الجمركية. وذلك لأسباب عديدة أهمها:

- أن الإثبات غالباً ما يتم في أماكن نائية ومعزولة. حيث يصعب اكتشاف وإثبات الجرائم المرتكبة في هذه المناطق وحيث لا يوجد شهود للتدليل على ارتكابها. باستثناء الأعيان القانمين بالرقابة في هذه المناطق الحدودية من همارك وشرطة ودرك وحراس الشواطئ.

- إن طول الحدود الجمركية وتشتعها وصعوبة المسالك والممرات تجعل من المستحيل توفير الإمكانيات المادية والبشرية الكافية لغرض الرقابة اللازمة على طول هذه الحدود وضبط المتهمين وهم يعبرون الحدود ذهاباً وإياباً بالضائع محل الغش. مما اقتضى ضرورة تدخل المشرع بوضع قوانين قانونية تسهل عملية إثبات جرائم التهريب وتمكن إدارة الجمارك والنيابة العامة من متابعة المتهمين ولو ضبطوا بعيداً عن الحدود الجمركية داخل النطاق الجمركي أو حتى خارجه في بعض الحالات وهم يتقلون أو يحوزون بطريقة غير قانونية بضائع محل الغش. وهو ما يشكل ضمانة معتبرة لعدم إفلات العديد من المتهربين من العقاب ومواجهة أساليبهم المتطورة في مجال التهريب.

الخاتمة

لا يشتر نظام الإثبات في المواد الجمركية في نظريتنا أي اعتراض من حيث خصوصيته واتسام قواعده وأحكامه بذاتية خاصة مقارنة بقواعد الإثبات في القانون العام. كما أنه لا يوجد أي شك على الإطلاق فيما يتسم به هذا الإثبات من صعوبة كبيرة تفوق الصعوبات المعترضة في مجال القانون العام للأسباب المشار إليها أعلاه. وهذا ما يجعل من المطلق تماماً الإبقاء على القرائن القانونية وعلى الحجية الخاصة للمحاضر في مجال الإثبات الجمركي. لكن مع ضرورة توفير الضمانات الكافية لحريات الأفراد وحقوقيهم المشروعة، وذلك بما يحقق التوازن بين المصلحتين. ما يدفعنا إلى إبداء الاقتراحات الآتية:

- الإبقاء على القرائن القانونية مع الحد من صراحتها. وذلك بتسكين المتهم من الدفاع عن نفسه عن طريق تقديم الدليل العكسي في مواجهتها.

- الإبقاء على المحاضر الجمركية بقولها الإثباتية. لكن دون أن تتعدى حجيتها مستوى الدليل القابل لإثبات العكس. وليس إلى غاية الطعن بالتزوير. وبذلك يسترجع القاضي قسطاً معتبراً من سلطته التقديرية وتمكين المتهم من الدفاع عن نفسه عن طريق إثبات العكس.

- تعديل المواد الآتية من قانون الجمارك على النحو الآتي:

- تعديل المادة 281 في ج. وذلك بما يسمح للقاضي من تبرة المتهمين على أساس نيتهم ومنحهم حق الإستفادة من الظروف المخففة لتصح الجريمة الجرمية بذلك جريمة عمدية كغيرها من جرائم القانون العاد. لا سيما بعد صدور قانون مكافحة التهريب الأخير الذي يعاقب على جرائم التهريب بعقوبات جد قاسية تصل الى حد السجن المؤبد في بعض الحالات. مما يقتضي بالتالي منح الامكانية للمتهمين في الدفاع عن أنفسهم وعدم افتراض ادانتهم مسبقاً.

- تعديل المادة 226 في ج. وذلك بما يجعل الرقابة الخاصة على المضاع القابلة للتهريب عبر سائر الاقليم الجمركي مقتصرة على بعض المضاع فقط. كالمضاع الخطيرة على الصحة والامن. كالأسلحة والمخدرات والمواد السامة. دون غيرها من المضاع. حماية لحرية الأفراد.

- تعديل المادة 303 في ج. وذلك بما يمكن الجائر أو الناقل العمومي من أن يتحرر من القرينة القانونية القاطعة التي تنقل كاهله. يجعل هذه القرينة بسيطة قابلة لإثبات العكس. وذلك من خلال تمكين الجائر أو الناقل من إثبات عدم ارتكابه الخطأ أو التعريف بالتفاعل الحقيقي للحرمة قصد إبعاد المسؤولية عن نفسه.

- تعديل المادة 310 في ج. وذلك بما يوضح ويحدد فئات الأشخاص الذين لهم مصلحة مباشرة في العش قصد النوصل إلى اكتشاف هؤلاء المهربين باعتبارهم المستفيدين الحقيقيين من العش رغم بقائهم مخفيين وراء الفاعلين الأصليين وغير معروفين. وذلك قصد إضفاء الفعالية اللازمة لمكافحة التهريب وتمكين شكايات التهريب الخطيرة المنظمة في شكل مقاولات العش ممولة من أشخاص يعيشون في الخفاء.

- تعديل المادة 254 في ج. يجعل القيمة الإثباتية للمحاضر الجرمية لا تتعدى في جميع الحالات قيمة الدليل القابل لإثبات العكس تمكينا للقاضي من تقدير الوقائع بعد استرجاع قسط من سلطته التقديرية. وللمتهم من الدفاع عن حقوقه وجريمته.

الحوامش.

² غ ج م في 3، ملف 143802، غير منشور - أشار إليه أحمد حسن بوسقيعة، المازعات الجمركية في ضوء الفقه واجتهاد القضاء والجديد في قانون الجمارك، دار الحكمة للنشر والتوزيع، سوق الهراس 1998، ص 175.

³ غ ج م في 3، ملف 153570 قرار 1997/12 22، غير منشور - أشار إليه أحمد حسن بوسقيعة، م.س. ص 177.

⁴ Crim. 30 juillet 1835, Bull.Crim. n°307, p. 366- Cité par Jean-Claude BERREVILLE, Le particularisme de la preuve en droit pénal douanier, Thèse Lille 1966, p.63.

⁵ Civ. 14 Avril 1841, Doc.Jur. Douan.Lettre 1952, n°373- Cité par Jean-Claude BERREVILLE, opcit, p. 43.

⁶ Crim. 17 Aout 1844, Bull.Crim.297, p. 420- Cité par Jean-Claude BERREVILLE, opcit, p. 44.

⁷ Gaston STEFANI, Preuve Encyclopédie Dalloz, janvier 19720 p 6

⁸ Jean BERGERET, Procès-verbal, Encyclopédie Dalloz, 1969p 9.

⁹ Roger MERLE et André VITU, Traité de droit criminel et de procédure pénale, Tome 2, Procédure pénale, 3ème éd.Cujas, Paris 1980, p. 304.

¹⁰ Crim. 12 Avril 1929, D.11, 1929, 268- Cité par Jean BERGERET , opcit, p. 10.

¹¹ Crim. 12 juillet 1951, D.1951, 672- Cité par Jean BERGERET, opcit, p. 10.

¹² المقابلة للمادة 254 في ج

¹³ Cass.Crim. Arrêt n° 0282187 du 5 février 2003, Bulletin des Arrêts de la chambre criminelle 2003, éd. JO, p. 97 à 101.

¹⁴ م غ، علف 30329 قرار 20 6 1984، قضاء المحكمة العليا في المادة الجمركية، الملكية للطباعة والإعلام والنشر والتوزيع، الخراسان، الجزائر 1995، ص 150.

¹⁵ Roger MERLE et André VITU, opcit, p. 202.

¹⁶ عبد الحميد الشورابي، الإتبات الجنائي في ضوء القضاء والفقه، منشأة المعارف، الإسكندرية 1996، ص 125.

¹⁷ Paul BEQUET, L'infraction de contrebande terrestre, Etude de droit pénal spécial douanier, Thèse Paris 1959, p. 27.

¹⁸ Paul BEQUET, opcit, p. 28.

¹⁹ Cour européenne des droits de l'homme, Arrêt Salabiaku du 7 octobre 1988 - Cité par Jean PRADEL, Manuel de procédure pénale, 12ème éd. Cujas, Paris 2004, p. 334.

²⁰ غ. ح. د. ق. 3. ملف 140314 قرار 12 30 1996 - أشار إليه أحمد يوسفية، التشريع الجنائي مدعوم بالأجتهاد القضائي، ط1، الديوان الوطني للأشغال التربوية 2000، ص 86.

²¹ Paul NAZARIO, Cours de contentieux douanier, Direction générale des douanes, 1952, p. 176.

²² Crim.22 Nov.1918, D.1979.200-

أشار إليه أحمد يوسفية، المنازعات الجزائية، د. س. ص 376.

²³ Crim. 20 Mai 1969, JCP.1970,II, 16.288-

أشار إليه أحمد يوسفية، د. س. ص 377.

²⁴ Claude J. BERR et Henri TREMEAU, Le droit douanier communautaire et national, 4ème éd. Economica, Paris 1997, p.847.

²⁵ PATARIN, Le particularisme de la théorie des preuves en droit pénal, p. 14.

²⁶ أحمد يوسفية، د. س. ص 81.